

**Federal Acquisition Regulation**

**52.225-5**

and the Israeli Trade Act apply to this acquisition. Unless otherwise specified, these trade agreements apply to all items in the Schedule. The Contractor shall deliver under this contract only domestic end products except to the extent that, in its offer, it specified delivery of foreign end products in the provision entitled "Buy American Act—North American Free Trade Agreement—Israeli Trade Act." If the Contractor specified in its offer that the Contractor would supply a Canadian end product or an Israeli end product, then the Contractor shall supply a Canadian end product, an Israeli end product or, at the Contractor's option, a domestic end product.

[64 FR 72434, Dec. 27, 1999, as amended at 66 FR 65350, Dec. 18, 2001; 67 FR 21536, Apr. 30, 2002]

**52.225-4 Buy American Act North American Free Trade Agreement—Israeli Trade Act Certificate.**

As prescribed in 25.1101(b)(2)(i), insert the following provision:

BUY AMERICAN ACT NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT—ISRAELI TRADE ACT CERTIFICATE (MAY 2002)

(a) The offeror certifies that each end product, except those listed in paragraph (b) or (c) of this provision, is a domestic end product (as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—North American Free Trade Agreement—Israeli Trade Act") and that the offeror has considered components of unknown origin to have been mined, produced, or manufactured outside the United States.

(b) The offeror certifies that the following supplies are NAFTA country end products or Israeli end products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—North American Free Trade Agreement—Israeli Trade Act":

*NAFTA Country or Israeli End Products:*

Line Item No. \_\_\_\_\_  
Country of Origin \_\_\_\_\_  
(List as necessary)

(c) The offeror shall list those supplies that are foreign end products (other than those listed in paragraph (b) of this provision) as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—North American Free Trade Agreement—Israeli Trade Act." The offeror shall list as other foreign end products those end products manufactured in the United States that do not qualify as domestic end products.

*Other Foreign End Products*

Line Item No.: \_\_\_\_\_  
Country of Origin: \_\_\_\_\_  
(List as necessary)

(d) The Government will evaluate offers in accordance with the policies and procedures of Part 25 of the Federal Acquisition Regulation.

(End of provision)

*Alternate I (May 2002).* As prescribed in 25.1101(b)(2)(ii), substitute the following paragraph (b) for paragraph (b) of the basic provision:

(b) The offeror certifies that the following supplies are Canadian end products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—North American Free Trade Agreement—Israeli Trade Act—Balance of Payments Program":

*Canadian End Products:*

Line Item No. \_\_\_\_\_  
(List as necessary)

*Alternate II (May 2002).* As prescribed in 25.1101(b)(2)(iii), substitute the following paragraph (b) for paragraph (b) of the basic provision:

(b) The offeror certifies that the following supplies are Canadian end products or Israeli end products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—North American Free Trade Agreement—Israeli Trade Act—Balance of Payments Program":

*Canadian or Israeli End Products*

Line Item No.: \_\_\_\_\_  
Country of Origin: \_\_\_\_\_  
(List as necessary)

[64 FR 72435, Dec. 27, 1999; 65 FR 4633, Jan. 31, 2000, as amended at 67 FR 21536, May 15, 2002]

**52.225-5 Trade Agreements.**

As prescribed in 25.1101(c)(1), insert the following clause:

TRADE AGREEMENTS (FEB 2002)

(a) *Definitions.* As used in this clause.

*Caribbean Basin country* means any of the following countries: Antigua and Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, British Virgin Islands, Costa Rica, Dominica, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Jamaica, Montserrat, Netherlands Antilles, Nicaragua, St. Kitts and Nevis, St. Lucia, St. Vincent and the Grenadines, Trinidad and Tobago.

*Caribbean Basin country end product—*

(1) Means an article that—

(i)(A) Is wholly the growth, product, or manufacture of a Caribbean Basin country; or

(B) In the case of an article that consists in whole or in part of materials from another country, has been substantially transformed

in a Caribbean Basin country into a new and different article of commerce with a name, character, or use distinct from that of the article or articles from which it was transformed; and

(i) Is not excluded from duty-free treatment for Caribbean countries under 19 U.S.C. 2703(b).

(A) For this reason, the following articles are not Caribbean Basin country end products:

(1) Tuna, prepared or preserved in any manner in airtight containers;

(2) Petroleum, or any product derived from petroleum;

(3) Watches and watch parts (including cases, bracelets, and straps) of whatever type including, but not limited to, mechanical, quartz digital, or quartz analog, if such watches or watch parts contain any material that is the product of any country to which the Harmonized Tariff Schedule of the United States (HTSUS) column 2 rates of duty apply (*i.e.*, Afghanistan, Cuba, Laos, North Korea, and Vietnam); and

(4) Certain of the following: textiles and apparel articles; footwear, handbags, luggage, flat goods, work gloves, and leather wearing apparel; or handloomed, handmade, and folklore articles;

(B) Access to the HTSUS to determine duty-free status of articles of these types is available at <http://www.customs.ustreas.gov/impexpo/impexpo.htm>. In particular, see the following:

(1) General Note 3(c), Products Eligible for Special Tariff treatment.

(2) General Note 17, Products of Countries Designated as Beneficiary Countries under the United States—Caribbean Basin Trade Partnership Act of 2000.

(3) Section XXII, Chapter 98, Subchapter II, Articles Exported and Returned, Advanced or Improved Abroad, U.S. Note 7(b).

(4) Section XXII, Chapter 98, Subchapter XX, Goods Eligible for Special Tariff Benefits under the United States—Caribbean Basin Trade Partnership Act; and

(2) Refers to a product offered for purchase under a supply contract, but for purposes of calculating the value of the acquisition, includes services (except transportation services) incidental to the article, provided that the value of those incidental services does not exceed that of the article itself.

*Designated country* means any of the following countries:

Aruba, Austria, Bangladesh, Belgium, Benin, Bhutan, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Canada, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Comoros, Denmark, Djibouti, Equatorial Guinea.

Finland, France, Gambia, Germany, Greece, Guinea, Guinea-Bissau, Haiti, Hong Kong, Iceland, Ireland, Israel, Italy, Japan.

Kiribati, Korea, Republic of Lesotho, Liechtenstein, Luxembourg, Malawi,

Maldives, Mali, Mozambique, Nepal, Netherlands, Niger, Norway, Portugal, Rwanda.

Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Singapore, Somalia, Spain, Sweden, Switzerland, Tanzania U.R., Togo, Tuvalu, Uganda, United Kingdom, Vanuatu, Western Samoa, Yemen.

*Designated country end product* means an article that—

(1) Is wholly the growth, product, or manufacture of a designated country; or

(2) In the case of an article that consists in whole or in part of materials from another country, has been substantially transformed in a designated country into a new and different article of commerce with a name, character, or use distinct from that of the article or articles from which it was transformed. The term refers to a product offered for purchase under a supply contract, but for purposes of calculating the value of the end product includes services, (except transportation services) incidental to the article, provided that the value of those incidental services does not exceed that of the article itself.

*End product* means those articles, materials, and supplies to be acquired under the contract for public use.

*North American Free Trade Agreement country* means Canada or Mexico.

*North American Free Trade Agreement country end product* means an article that—

(1) Is wholly the growth, product, or manufacture of a North American Free Trade Agreement (NAFTA) country; or

(2) In the case of an article that consists in whole or in part of materials from another country, has been substantially transformed in a NAFTA country into a new and different article of commerce with a name, character, or use distinct from that of the article or articles from which it was transformed. The term refers to a product offered for purchase under a supply contract, but for purposes of calculating the value of the end product includes services, (except transportation services) incidental to the article, provided that the value of those incidental services does not exceed that of the article itself.

*United States* means the 50 States and the District of Columbia, U.S. territories and possessions, Puerto Rico, the Northern Mariana Islands, and any other place subject to U.S. jurisdiction, but does not include leased bases.

*U.S.-made end product* means an article that is mined, produced, or manufactured in the United States or that is substantially transformed in the United States into a new and different article of commerce with a name, character, or use distinct from that of the article or articles from which it was transformed.

(b) *Implementation*. This clause implements the Trade, Agreements Act (19 U.S.C. 2501, *et seq.*) and the North American Free Trade

## Federal Acquisition Regulation

52.225-7

Agreement Implementation Act of 1993, (NAFTA) (19 U.S.C. 3301 note), by restricting the acquisition of end products that are not U.S.-made, designated country, Caribbean Basin country, or NAFTA country end products.,

(c) *Delivery of end products.* The Contracting Officer has determined that the Trade Agreements Act and NAFTA apply to this acquisition. Unless otherwise specified, these trade agreements apply to all items in the Schedule. The Contractor shall deliver under this contract only U.S.-made, designated country, Caribbean Basin country, or NAFTA country end products except to the extent that, in its offer, it specified delivery of other end products in the provision entitled "Trade Agreements Certificate."

(End of clause)

[64 FR 72435, Dec. 27, 1999, as amended at 65 FR 24322, Apr. 25, 2000; 66 FR 65350, 65371, Dec. 18, 2001; 67 FR 6119, Feb. 8, 2002]

### 52.225-6 Trade Agreements Certificate.

As prescribed in 25.1101(c)(2), insert the following provision:

#### TRADE AGREEMENTS CERTIFICATE (MAY 2002)

(a) The offeror certifies that each end product, except those listed in paragraph (b) of this provision, is a U.S.-made, designated country, Caribbean Basin country, or NAFTA country end product, as defined in the clause of this solicitation entitled "Trade Agreements."

(b) The offeror shall list as other end products those supplies that are not U.S.-made, designated country, Caribbean Basin country, or NAFTA country end products.

#### *Other End Products*

##### *Line Item No.:*

Country of Origin: \_\_\_\_\_  
(List as necessary).

(c) The Government will evaluate offers in accordance with the policies and procedures of Part 25 of the Federal Acquisition Regulation. For line items subject to the Trade Agreements Act, the Government will evaluate offers of U.S.-made, designated country, Caribbean Basin country, or NAFTA country end products without regard to the restrictions of the Buy American Act. The Government will consider for award only offers of U.S.-made, designated country, Caribbean Basin country, or NAFTA country end products unless the Contracting Officer determines that there are no offers for those products or that the offers for those products are insufficient to fulfill the requirements of this solicitation.

(End of provision)

[64 FR 72436, Dec. 27, 1999, as amended at 67 FR 21537, Apr. 30, 2002]

### 52.225-7 Waiver of Buy American Act for Civil Aircraft and Related Articles.

As prescribed in 25.1101(d), insert the following provision:

#### WAIVER OF BUY AMERICAN ACT FOR CIVIL AIRCRAFT AND RELATED ARTICLES (FEB 2000)

(a) *Definition.* Civil aircraft and related articles, as used in this provision, means—

(1) All aircraft other than aircraft to be purchased for use by the Department of Defense or the U.S. Coast Guard;

(2) The engines (and parts and components for incorporation into the engines) of these aircraft;

(3) Any other parts, components, and sub-assemblies for incorporation into the aircraft; and

(4) Any ground flight simulators, and parts and components of these simulators, for use with respect to the aircraft, whether to be used as original or replacement equipment in the manufacture, repair, maintenance, rebuilding, modification, or conversion of the aircraft, and without regard to whether the aircraft or articles receive duty-free treatment under section 601(a)(2) of the Trade Agreements Act.

(b) The U.S. Trade Representative has waived the Buy American Act for acquisitions of civil aircraft and related articles from countries that are parties to the Agreement on Trade in Civil Aircraft. Those countries are Austria, Belgium, Bulgaria, Canada, Denmark, Egypt, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Japan, Luxembourg, Macao, the Netherlands, Norway, Portugal, Romania, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

(c) For the purpose of this waiver, an article is a product of a country only if—

(1) It is wholly the growth, product, or manufacture of that country; or

(2) In the case of an article that consists in whole or in part of materials from another country, it has been substantially transformed into a new and different article of commerce with a name, character, or use distinct from that of the article or articles from which it was transformed.

(d) The waiver is subject to modification or withdrawal by the U.S. Trade Representative.

(End of provision)

[64 FR 72436, Dec. 27, 1999]